



Sensor Abfalleimer



Artikel-/Modellnummer:
105482/MZSM050

Der direkte Weg zu unseren neusten Produkten, Angeboten und vieles mehr!



Deuba Serviceportal

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

www.Deubaservice.de

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig
Germany



Made for:
Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB



ANLEITUNG



ACHTUNG! Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben



Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.



Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!

Erstickengefahr!

Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Prüfen Sie alle Elemente und Teile auf Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen kann es passieren, dass auch die beste Ware auf dem Transportweg Schaden nimmt. Bauen Sie in solch einem Fall Ihr Produkt nicht auf. Defekte Teile können Gefahren und Gesundheitsschäden nach sich ziehen.



Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

Packen Sie alle Teile und Elemente des Sets aus und platzieren Sie die Komponenten auf der Oberseite des Kartons oder einer anderen sauberen Oberfläche. Dies schützt Ihr neues Produkt.

Achten Sie dabei auch darauf, den Boden nicht zu verkratzen, wenn Sie mit Werkzeugen arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor Gebrauch vollständig montiert ist.

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der automatische Mülleimer ist dazu konzipiert Haushaltsabfälle kurzzeitig aufzubewahren. Komfortabel und hygienisch! Der automatische Mülleimer klappt sich über einen Bewegungsmelder automatisch auf und schließt sich auch entsprechend nach der Müllentsorgung. Er ist ausschließlich für den Gebrauch in trockenen und geschlossenen Räumen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund von einer

nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Sicherheitshinweise

- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Deckel ab, oder schieben den Mülleimer unter eine zu niedrige Ablage (z.B. Küchenarbeitsplatte). Der Deckel muss sich, wann immer nötig, vollständig öffnen können. Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden kommen.
- Schließen Sie den Deckel nicht von Hand, nutzen Sie immer die Automatikfunktion, oder den Knopf für die manuelle Öffnung
- Nutzen Sie zur Reinigung lediglich ein feuchtes Wischtuch für die Oberflächen. Vermeiden Sie unbedingt die elektrischen Komponenten mit Wasser in Kontakt zu bringen! Halten Sie den Mülleimer fern von Feuchtigkeit und Wasser, um Beschädigungen an der Elektronik zu vermeiden.
- Stellen Sie den Mülleimer so auf, dass eine direkte Sonneneinstrahlung auf den Sensor vermieden wird.
- Halten Sie den Abfalleimer von offenem Feuer und heißen Hitzequellen fern.
- Sollten die Batterien leer sein, tauschen Sie immer ALLE Batterien gleichzeitig aus. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarisierung. Entsorgen Sie Batterien konform den Entsorgungsvorschriften.

Inbetriebnahme und Nutzung (Siehe Seite 16-17)

Entnehmen Sie den Mülleimer aus der Verpackung. Verpackungs- und Polstermaterial muss gemäß den lokalen Bestimmungen entsorgt werden.

Öffnen Sie den Deckel des Batteriefaches und legen Sie die Batterien ein (4 Stück 1,5V AA Batterien – nicht im Lieferumfang enthalten). Beachten Sie die korrekte Polarisierung! Diese ist innerhalb des Batteriefaches dargestellt.

Der Deckel öffnet sich, wenn er ca. 20cm über dem Sensor eine Bewegung wahrnimmt, innerhalb 0,5 Sekunden und schließt sich erst wieder, wenn der Sensor ca. 3 Sekunden keine Bewegungen innerhalb des 20cm-Bereiches feststellt (bei Bewegung bleibt der Deckel offen).

AN/Aus Funktion: Wenn Sie das Batteriefach um die Hälfte zurück drehen ist die Sensorfunktion ausgeschaltet.

Pflege und Lagerung

Prüfen Sie alle Teile auf Abnutzungserscheinungen. Bei Feststellungen von Mängeln, das Produkt nicht weiterverwenden. Lassen Sie Teile nur gegen Original- Ersatzteile von einem Fachmann austauschen, gemäß den Vorgaben des Herstellers.

Durch mangelnde Pflege und Wartung kann das Gerät Schaden nehmen. Gefährliche Situationen können entstehen.

Unsachgemäßer Umgang mit dem Abfalleimer kann zu Schäden am Produkt führen.

- Achten Sie darauf, dass kein Reinigungswasser in das Batteriefach oder an die Steuerung und Sensoren des Deckels gelangt.
- Reinigen Sie die Teile des Abfalleimers keinesfalls in der Spülmaschine und tauchen Sie sie nicht unter fließendem Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen.
- Trocknen Sie danach alles mit einem weichen Tuch gründlich ab.

Lagern Sie den Abfalleimer an einem trockenen und sauberen Ort. Nehmen Sie bei einer längeren Lagerungsperiode immer die Batterien heraus.

INSTRUCTIONS



ATTENTION! Read the safety and assembly instructions carefully, in order to avoid the risk of injury or damaging the product.



Important: Read these instructions carefully and thoroughly. Keep these instructions to read through at a later date. If you give the product to anyone else at some point in the future, please ensure you also pass on this manual



Only for domestic use and not for commercial use!



Keep small parts, plastic bags and other packaging out of the reach of children.

Pay attention especially when unpacking your item. Danger of suffocation! Check the delivery for completeness. Later complaints cannot be accepted. Check all elements and parts for damages. Despite careful control, products may be damaged in transit. In this case, do not assemble your product. Defective parts can endanger your health.



Never modify the product! Changes will void the warranty and the product may be unsafe or even dangerous.

Unpack all the parts and elements of the set and place the components on the top of the carton or other clean surface. This protects your new product.

Please also pay attention not to scratch the floor while working with tools.

Make sure that this product is fully assembled before use, as shown in the illustration

For cleaning use a sponge and warm soapy water.

Do not use solvent based-cleaners or detergents - for example bleach. Those can damage the product.

Intended Use

The automatic dustbin is designed to store household waste for a short periode. Comfortable and hygienic! The automatic trash bin works over a motion detector automatically and also closes accordingly the garbage disposal. It is intended exclusively for use in dry and enclosed areas. Use the product only for its designed purpose of use. Manufacturer will not assume any responsibility in case of damages cause of an unappropriated use. Any modification applied by customer on the original product will have a negative impact on its safety, cause danger and warranty will be canceled.

Safety instructions

- Do not put anything on the lid, or push the trash bin under a low storage too (eg kitchen countertop). The lid must, when-ever necessary, should could to fully open. Failure to do so may result in damage.
- Do not close the lid by hand, always use the automatic function, or the

manuel button.

- For cleaning, use a damp cloth to wipe the surfaces. Absolutely avoid to bring the electrical components in contact with water! Keep the bin away from moisture and water to avoid damage to the electronics.
- Set the dustbin so on, to avoid a direct sunlight on the sensor.
- Keep the trash bin away from open fire and hot surfaces.
- If the batteries are empty, always re-place all batteries at the same time. When inserting the batteries, should in the correct polarization. To dis-pose of used batteries, please con-forms to the waste disposal regulations.

START-UP and USE (see pages 16-17)

Remove the trash bin from its packaging. Packaging and foam material must be disposed follow to local regulations. Open the lid of the battery compartment and insert the batteries (4 x 1.5V AA batteries which are not included). Note on the correct polarization! This have shown in the battery compartment.

The lid will opens when it perceives movement about 20cm above the sensor, over 0.5 seconds. And it will closes again when the sensor no movement for about 3 seconds within the same of 20cm-range notes (as in motion remains the lid open).

ON/OFF function: If you turn the battery compartment halfway back, the sensor function is switched off.

Care and Storage

Check all parts for signs of wear. If any problems are detected, do not use the product. Always replace all parts with original replacements according to the manufacturer's guidelines. If the product is not properly cared for and maintained, it can become unsafe and can also become damaged. This can lead to dangerous situations. Improper handling of the waste bin can damage the product.

- Make sure that no cleaning water can enter the battery compartment or the control and sensors of the lid.
- Do not clean the parts of the waste bin in the dishwasher and immerse it under running water.
- For cleaning use a sponge and warm soapy water. Do not use solvent based-cleaners or detergents for example Bleach those can damage the product.
- Then dry thoroughly with a soft cloth.

Store the waste bin in a dry and clean place. Always remove the batteries during a long storage period.

ORIENTATION



ATTENTION! Respectez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



Important: Lisez ces instructions avec attention dans leur totalité. Gardez ces instructions afin de pouvoir les relire dans le futur. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également faire passer cette notice.



Uniquement pour usage domestique et en aucun cas à des fins commerciales!



Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Faites particulièrement attention au moment de déballer le produit. Gardez les sacs plastiques et autres emballages hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Assurez-vous que la livraison a été faite dans son intégralité. Des réclamations ultérieures ne pourront pas être prises en compte.

Vérifier que tous les éléments et toutes les pièces n'ont subis aucun dommage. Malgré le soin apporté, il est possible que même le meilleur des produits ait été endommagé pendant le transport. Dans ce cas, ne montez pas le produit. Des pièces endommagées peuvent mettre votre santé en danger.



Ne modifiez jamais le produit ! Les modifications annulent la garantie et le produit pourrait être peu sûr, voir même dangereux.

Déballez toutes les pièces et éléments fournis et placez-les sur le dessus du carton ou toute autre surface plate et propre. Cela protégera votre nouvel article.

Veillez à ne pas rayer le sol durant la manutention avec les outils.

Il est essentiel que l'assemblage de l'article soit complet conformément aux illustrations fournies avant que celui-ci ne puisse être utilisé.

Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.

Utilisation conforme

La poubelle automatique est conçue pour conserver pendant une courte période des ordures ménagères. Elle est exclusivement destinée à l'usage dans des locaux secs et fermés. Confortable et hygiénique ! La poubelle automatique s'ouvre automatiquement avec un simple mouvement et se ferme après le traitement des déchets. Elle est exclusivement destinée à l'usage privé dans des locaux secs et fermés. Utilisez le produit uniquement à des fins d'emploi. Le fabricant n'assume aucune responsabilité dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit. Toute modification réalisée sur le produit aura un impact négatif et la garantie de celui-ci sera annulée.

Informations sur la sécurité

- Ne rien déposer sur le couvercle, ni mettre la poubelle dans un espace de stockage trop petit (par exemple un comptoir de cuisine). Le couvercle doit, à chaque utilisation être ouvert complètement. Ne pas le faire peut entraîner des dommages.
- Ne pas fermer le couvercle à la main, toujours utiliser la fonction automatique, ou le bouton.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide pour essuyer les surfaces. Éviter absolument de mettre les composants électriques en contact avec de l'eau! Tenir à l'écart de l'humidité et de l'eau pour éviter la poubelle pour éviter d'endommager l'électronique.
- Placez la poubelle de façon à éviter un ensoleillement direct sur le capteur.
- Maintenez la poubelle éloignée d'un feu et des surfaces brûlantes.
- Si les piles sont vides, remplacez toujours toutes les piles en même temps. Lors de l'insertion des piles, vérifiez que la polarisation est correcte. Pour jeter les piles usagées, merci de vous conformer à la réglementation d'élimination des déchets.

Demarrage et utilisation (voir pages 16-17)

Retirez la poubelle de son emballage. L'emballage et la mousse doivent être jetés selon la réglementation locale. Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie et insérez les piles (4 x piles AA de 1,5 V qui ne sont pas incluses). Vérifiez que la polarisation soit correcte! Celle-ci est indiquée dans le compartiment des piles.

Le couvercle s'ouvre en 0,5 secondes quand il perçoit un mouvement à environ 20cm au-dessus du capteur. Et il va se refermer lorsque le capteur ne détecte aucun mouvement pendant environ 3 secondes dans la même distance de 20cm (s'il y a un mouvement le couvercle reste ouvert).

Fonction ON/OFF : Si vous tournez le compartiment des piles à moitié vers l'arrière, la fonction de capteur est désactivée.

Entretien et Stockage

Vérifiez toutes les pièces pour des signes d'usure. Si vous constatez des défauts, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit. Remplacez les pièces seulement avec des pièces de rechange d'origine, comme indiqué par le fabricant. En cas

de manque de soins et d'entretien, le produit peut devenir dangereux et devenir endommagé. Des situations dangereuses peuvent se produire. Une manipulation non conforme de la poubelle peut provoquer des endommagements.

- Veillez à ce que l'eau de nettoyage ne pénètre pas dans le compartiment à piles et n'entre pas en contact avec la commande et les capteurs dans le couvercle.
- Ne lavez jamais la poubelle ni des pièces de la poubelle au lave-vaisselle et ne les plongez pas dans l'eau.
- Utilisez une éponge avec de l'eau chaude savonneuse pour l'entretien. N'utilisez pas de détergents ou de produits à base de solvants, la javel peut par exemple endommager le produit.
- Séchez ensuite soigneusement le tout à l'aide d'un chiffon doux.

Stockez la poubelle dans un endroit sec et propre. Sortez les piles du compartiment à piles.

ISTRUZIONI



ATTENZIONE! Osservare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



Important: Leggere le istruzioni completamente e in maniera accurata. Conservare questo manuale per consulti futuri. Se un giorno venderai il prodotto, assicurati di consegnare anche questo manuale.



Solo per uso domestico e non adatto ad un utilizzo commerciale!



Tenere le parti più piccole al di fuori dalla portata dei bambini. Inoltre, soprattutto all'apertura del pacco, assicurati di tenere buste di plastica e materiali per l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini! Pericolo di soffocamento!

Controllare che la consegna sia completa. Reclami successivi alla consegna non possono essere accettati.

Controllare tutti gli elementi e le parti non presentino danni. Nonostante controlli accurati, può accadere che anche i migliori prodotti vengano danneggiati lungo il percorso durante la consegna. In tal caso, non testare e mettere in funzione il prodotto. Le parti difettose possono causare pericoli e danni alla salute.



Non apportare mai modifiche al prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro o, nel peggiore dei casi pericoloso.

Disimballare tutte le parti e gli elementi del kit e posizionare i componenti sopra il cartone o altra superficie pulita. Questo protegge il tuo nuovo prodotto.

Inoltre, fare attenzione a graffiare il pavimento quando si lavora con gli strumenti.

Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come mostrato nell'illustrazione.

Utilizzare una spugna e acqua calda e sapone per la pulizia. Non utilizzare detergenti o prodotti a base di solventi, ad es. gli agenti sbiancanti possono danneggiare il prodotto.

Utilizzo conforme alle disposizioni

Il cestino automatico è progettato per conservare i rifiuti domestici per un breve periodo. Confortevole ed igienico! Il cestino automatico si apre automaticamente tramite un rilevatore di movimento e si chiude di conseguenza dopo lo smaltimento dei rifiuti. È destinato esclusivamente all'uso in ambienti asciutti e chiusi. Utilizzate il prodotto solo per il suo scopo prescritto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericolo e invalidare la garanzia.

Istruzioni di sicurezza

- Non posizionare oggetti sul coperchio o far scorrere la pattumiera sotto uno scaffale troppo basso (ad es. piano di lavoro della cucina). Il coperchio deve essere in grado di aprirsi completamente quando necessario. In caso di mancata osservanza di queste istruzioni, si possono causare danni.
- Non chiudere manualmente il coperchio, utilizzare sempre la funzione automatica o il pulsante.
- Utilizzare solo un panno umido per pulire le superfici. Evitare il contatto dei componenti elettrici con l'acqua! Tenere la pattumiera lontano da umidità e acqua per evitare di danneggiare i componenti elettronici.
- Posizionare la pattumiera in modo tale da evitare la luce solare diretta sul sensore.
- Tenere il cestino lontano da fiamme libere e fonti di calore caldo.
- Se le batterie sono scariche, sostituire sempre TUTTE le batterie contemporaneamente. Fare attenzione alla polarità corretta quando vengono inserite le batterie. Smaltire le batterie in conformità con le normative sullo smaltimento..

Messa in servizio ed uso

Rimuovere il cestino dalla confezione. Il materiale di imballaggio e l'imbottitura deve essere smaltito in conformità con le normative locali. Aprire il coperchio del vano batterie e inserire le batterie (4 batterie AA da 1,5 V - non incluse). Fare attenzione alla corretta polarizzazione! Ciò è mostrato all'interno del vano batteria.

Il coperchio si apre quando rileva un movimento a circa 20 cm sopra il sensore entro 0,5 secondi e non si richiude fino a quando il sensore non rileva alcun movimento entro l'intervallo di 20 cm per circa 3 secondi (il coperchio rimane aperto durante il movimento).

Funzione ON/OFF: Se si gira il vano batteria a metà corsa indietro, la funzione del sensore è disattivata.

Cura e conservazione (vedi pagine 16-17)

Controllare tutte le parti per segni di usura. Non continuare ad utilizzare

INSTRUCCIONES

il prodotto se si rilevano difetti. Far sostituire i pezzi difettosi solo con pezzi di ricambio originali da un esperto secondo le indicazioni del produttore. La mancanza di cura e di manutenzione può danneggiare il dispositivo. Di conseguenza possono sorgere situazioni pericolose. L'uso improprio del cestino dell'immondizia può danneggiare il prodotto.

- Assicurarsi che l'acqua di pulizia non penetri nel vano batteria o sul sistema di controllo e sui sensori del coperchio.
- Non pulire mai le parti del cestino nella lavastoviglie e non immergerle sotto l'acqua corrente.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare una spugna e dell'acqua calda. Non usare detergenti o detersivi a base di solventi (es. agenti sbiancanti), in quanto possono causare danni al prodotto.
- Quindi asciugare tutto accuratamente con un panno morbido.

Conservare il cestino dell'immondizia in un luogo asciutto e pulito. In caso di un lungo periodo di non utilizzo, rimuovere sempre le batterie.



¡ATENCIÓN! Siga las instrucciones de seguridad y de montaje para evitar el riesgo de lesiones o daños al producto.



Importante: Lea las instrucciones detenidamente y cuidadosamente. Conserve este manual para futuras consultas. Si vende el producto algún día, asegúrese de entregar también este manual.



¡Solo para uso doméstico y no apto para uso comercial!



Mantener las partes pequeñas lejos de los niños. Además, especialmente al sacar el producto del embalaje, ¡asegúrese de mantener las bolsas de plástico y otros envases fuera del alcance de los niños! ¡Peligro de asfixia!

Compruebe la integridad del producto en el momento de la entrega. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Compruebe que todos los elementos y partes del producto no estén dañados. A pesar de los controles cuidadosos, puede ocurrir que incluso los mejores productos se dañen durante el transporte. En este caso, no monte el producto. Las partes defectuosas pueden causar peligros y daños a la salud.



¡Nunca haga cambios en el producto! Las modificaciones invalidan la garantía y podrían hacer que el producto sea inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso. Desembale todas las piezas y elementos del kit y coloque los componentes encima de cartón u otra superficie limpia. Esto protege su nuevo producto.

Además, tenga cuidado de no rayar el suelo cuando trabaje con herramientas.

Asegúrese de que este producto esté completamente ensamblado antes de usarlo, como se muestra en la ilustración.

Utilice una esponja, agua tibia y jabón para la limpieza. No use detergentes o productos a base de solventes, por ej. productos blanqueadores pueden dañar el producto.

Utilizzo conforme alle disposizioni

El cubo de basura automático está diseñado para almacenar la basura doméstica por un corto tiempo. ¡Cómodo e higiénico! El cubo de basura automático se abre y se cierra automáticamente gracias al detector de movimiento. Se debe utilizar en habitaciones secas y cerradas. El uso del producto debe ceñirse a la finalidad para la que ha sido previsto. El fabricante no se responsabiliza en ningún caso de los daños originados a partir de un uso no previsto del producto. Cualquier modificación que se realice en el producto puede afectar negativamente a la seguridad y causar situaciones de riesgo, además de invalidar la garantía de inmediato.

Instrucciones de seguridad

- No coloque ningún objeto sobre la tapa ni coloque el cubo de basura debajo de un estante que esté demasiado bajo (por ejemplo, debajo de encimera de la cocina), esto podría hacer que la tapa no se abra correctamente cuando sea necesario y podría dañarla.
- No cierre la tapa con la mano, use siempre la función automática o el botón
- Utilice sólo una toallita húmeda para limpiar las superficies. ¡Evite que los componentes eléctricos entren en contacto con el agua! Mantenga el cubo de basura alejado de la humedad y del agua para evitar dañar los componentes electrónicos.
- Mantenga el sensor del cubo de basura alejado de la luz solar directa.
- Mantenga el cubo de basura alejado del fuego y otras fuentes de calor.
- Si las baterías están agotadas, siempre reemplace TODAS las baterías al mismo tiempo. Preste atención a la polarización correcta cuando inserte las baterías. Deseche las baterías de acuerdo con las normas de eliminación de su localidad.

Inicio de uso y operación (ver páginas 16-17)

Retire el cubo de basura del embalaje. Elimine el material de embalaje y tapicería de acuerdo con las regulaciones de su localidad. Abra la tapa del compartimiento de la batería e inserte las baterías (4 baterías AA de 1.5V - no incluidas). ¡Colóquelas en la polarización correcta! Siga los símbolos dentro del compartimiento de la batería.

La tapa se abrirá cuando detecte algún movimiento a aproximadamente 20 cm por encima del sensor en 0.5 segundos y se cerrará nuevamente hasta que el sensor detecte algún movimiento dentro del rango de los 20 cm durante aproximadamente 3 segundos (la tapa permanecerá abierta mientras haya movimiento).

Función de encendido y apagado: Si se gira el compartimiento de las pilas hasta la mitad, la función del sensor se apaga.

Cuidado y almacenamiento

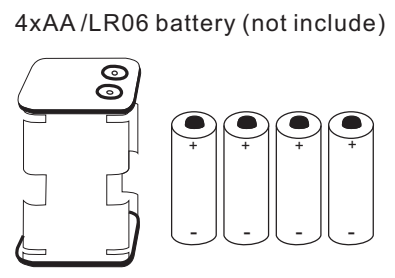
Verifique todas las partes en busca de signos de desgaste. Si encuentra algún daño, deje de usar el producto. El producto sólo debe ser reparado por un

especialista y se deben utilizar piezas de repuesto originales como se menciona en las instrucciones del fabricante. Un cuidado y mantenimiento inadecuados pueden dañar el dispositivo y puede llevar a situaciones peligrosas. Un mal uso del cubo de basura puede dañar el producto.

- Asegúrese de que no entre agua ni líquidos en el compartimento de la batería o en el control y los sensores de la tapa.
- Nunca lave ni intente limpiar las partes del cubo de basura en el lavavajillas ni las sumerja bajo agua corriente.
- Use una esponja y agua jabonosa tibia para limpiar. No utilice limpiadores o detergentes a base de solventes, como blanqueadores, o podría dañar el producto.
- Después de la limpieza, seque con un paño suave.

Guarde el cubo de basura en un lugar seco y limpio. Retire las baterías si almacenará el dispositivo por mucho tiempo.

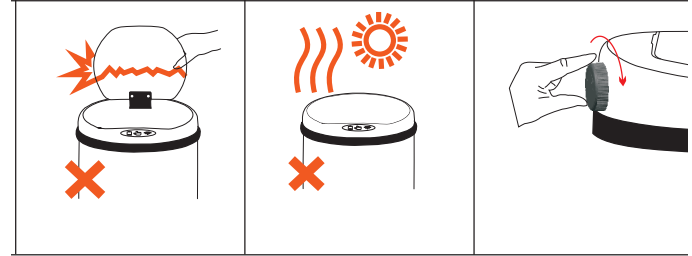
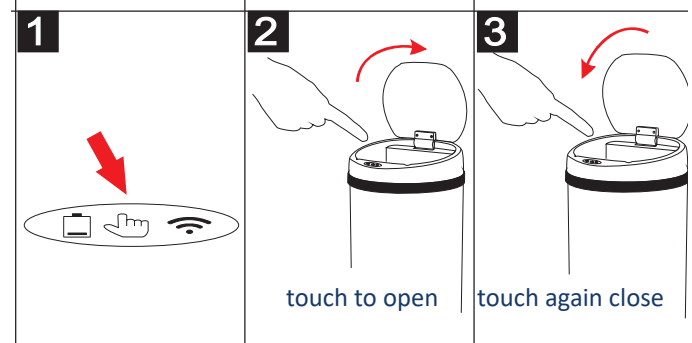
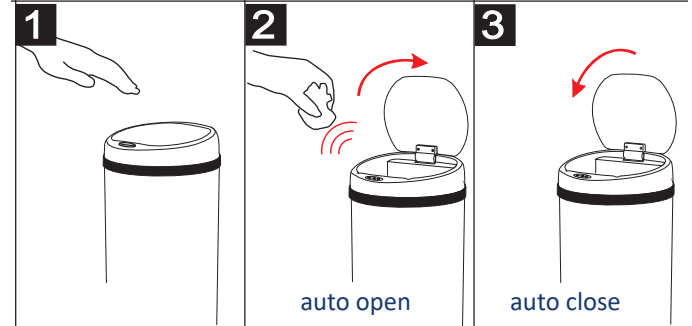
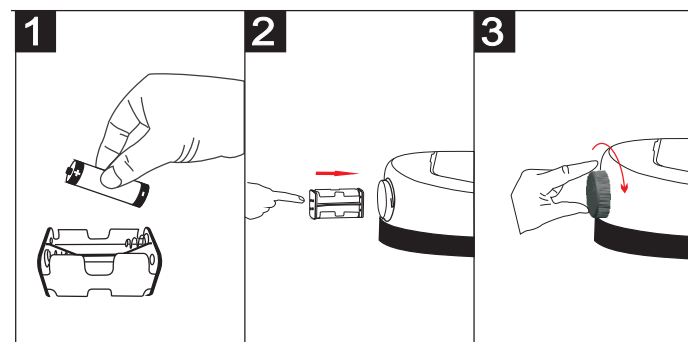
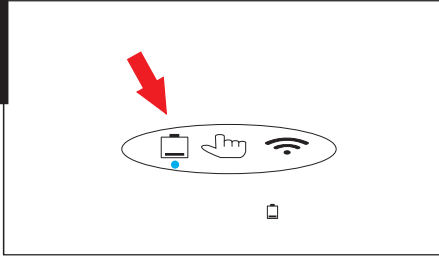
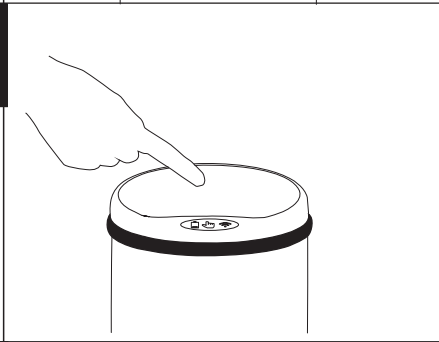
Batterien einsetzen (Batetferien nicht im Lieferumfang enthalten)
 Insert batteries (batetferien not included)
 Insérez les piles (batetferien non incluses)
 Inserire le batterie (batetferrie non incluse)
 Inserte las baterías (batetferien no incluidos)



Automatischer Sensor
 Automatic sensor
 Capteur automatique
 Sensore automatico
 Sensor automático



Manuelles Öffnen
 Manual opening
 Ouverture manuelle
 Apertura manuale
 Apertura manual





Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Les symboles sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifient que les produits électriques ou électroniques usagés ainsi que les piles ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives Européennes. En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets. Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques et des piles usagées, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

All'interno dell'UE, questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti. Le vecchie apparecchiature contengono preziosi materiali riciclabili che dovrebbero essere riutilizzati in modo da non danneggiare l'ambiente o la salute umana attraverso lo smaltimento incontrollato dei rifiuti. Smaltire i vecchi dispositivi tramite adeguati sistemi di raccolta o inviare a smaltimento il dispositivo nel posto in cui è stato acquistato. Ciò porterà quindi al riciclo dello stesso.

Dentro de la UE, este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura doméstica. pueden ser eliminados. Los electrodomésticos viejos contienen materiales reciclables valiosos, que pueden ser el reciclado y la protección del medio ambiente y de la salud humana. no dañar la salud mediante la eliminación incontrolada de la basura. Por favor, deshazte de Por lo tanto, los aparatos viejos deben recogerse mediante sistemas de recogida adecuados o enviarse a la siguiente dirección para su eliminación El lugar donde lo compraste. Esto alimentará el dispositivo para el reciclaje de material.

Deuba – Der Onlinehändler Ihres Vertrauens wenn es um Garten-, Deko- und Haushaltswaren geht. Mit über 4000 Produkten lassen wir Ihr Herz höher schlagen.

www.DeubaXXL.de



Entdecken Sie täglich Neuheiten und Sonderangebote aus unserem Sortiment, ein Besuch lohnt sich immer!

Hergestellt für:
Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84 · 66663 Merzig · Germany

Copyright by



Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.